

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2014/03023]

**Mededeling van een overdracht van overeenkomsten betreffende risico's gelegen in België tussen verzekeringsondernemingen gevestigd in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte**

Het Directiecomité van de Nationale Bank van België heeft, tijdens zijn zitting van 7 januari 2014, geen bezwaren geformuleerd met betrekking tot de overdracht van de rechten en de verplichtingen die voortvloeien uit verzekeringsovereenkomsten die Belgische risico's dekken :

- i. van de verzekeringsonderneming naar Brits recht MetLife Insurance Limited aan de verzekeringsondernemingen naar Iers recht MetLife Europe Limited en MetLife Europe Insurance Limited;
- ii. van de verzekeringsonderneming naar Brits recht MetLife Limited aan de verzekeringsonderneming naar Iers recht MetLife Europe Limited

met ingang van 1 januari 2014.

Deze overdrachten werden door de High Court toegestaan, respectievelijk op 13 en 17 december 2013.

Deze overdrachten zijn tegenstelbaar aan de verzekeringsnemers, de verzekerden en alle betrokken derden (artikelen 76 en volgende van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen) vanaf publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 januari 2014.

De Gouverneur,  
L. COENE

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2014/03023]

**Notification d'une cession de contrats relatifs à des risques situés en Belgique entre des entreprises d'assurances établies dans un Etat membre de l'Espace économique européen**

En sa séance du 7 janvier 2014, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique n'a pas émis d'objection quant à la cession des droits et obligations résultant de contrats d'assurance couvrant des risques belges :

- i. de l'entreprise d'assurances de droit britannique MetLife Insurance Limited aux entreprises d'assurances de droit irlandais MetLife Europe Limited et MetLife Europe Insurance Limited;
- ii. de l'entreprise d'assurances de droit britannique MetLife Limited à l'entreprise d'assurances de droit irlandais MetLife Europe Limited

avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 2014.

Ces cessions ont été autorisées par la High Court, respectivement le 13 et le 17 décembre 2013.

Les cessions sont opposables aux preneurs, aux assurés et à tous les tiers intéressés (articles 76 et suivants de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances) dès publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 janvier 2014.

Le Gouverneur,  
L. COENE